

Burkina Faso Round 6-Household Questionnaire

001b. Saisissez votre numéro d'identification ci-dessous. Merci de saisir votre numéro unique.	
002b. Veuillez saisir la date et l'heure	Jour: Mois: Année:
003a. Région	['Une liste de régions.']
003b. Province	['Une liste des provinces.']
003c. Commune, village	['Une liste de communes.']
004. Zone de dénombrement	['Une liste des ZD.']
005. Numéro de la structure Veuillez saisir le numéro de la structure indiqué sur la liste des ménages	
006. Numéro du ménage Veuillez saisir le numéro du ménage indiqué sur la liste des ménages	
007. Contrôle: Avez-vous déjà envoyé un questionnaire pour cette structure et ce ménage ? Ne dupliquez aucun questionnaire sauf si vous corrigez une erreur.	○ Oui ○ Non
008. CONTRÔLE: Pourquoi renvoyez-vous ce questionnaire ? Sélectionnez toutes les réponses pertinentes.	□ De nouveaux membres du ménage apparaissent sur ce questionnaire □ Je corrige une erreur réalisé sur le questionnaire précédent □ Le questionnaire précédent a disparu de mon téléphone avant d'être envoyé □ J'ai envoyé le questionnaire précédent mais mon superviseur ne l'a pas reçu □ Autre(s) raison(s)
009a. Un membre compétent du ménage est-il présent et disponible pour être interviewé aujourd'hui ?	○ Oui ○ Non
009b. Ce ménage a t-il déjà participé à une enquête PMA2020 ?	○ Oui○ Non○ Ne sait pas○ Pas de réponse
CONSENTEMENT ECLAIRE	



	llez identifier un membre compétent du ménage. Lisez le message écran suivant.	
je tra (ISS plus	jour. Je m'appelleet availle pour l'Institut Supérieur des Sciences de la Population P). Nous menons actuellement une enquête nationale sur ieurs thèmes liés à la santé au Burkina Faso. Votre ménage é sélectionné pour cette enquête.	
Votre infor gour Tout strice d'au enque d'y p sour moi Vous autre une et 45	re participation dans cette étude nous aiderait beaucoup. Les mations que nous collecterons aideront à informer le vernement afin de mieux planifier les services de santé. Les les informations que vous nous donnerez resteront tement confidentielles et ne seront montrées à personne tre que les membres de notre équipe. La participation à cette uête est volontaire mais nous espérons que vous accepterez participer car votre point de vue est très important. Si vous ne naitez pas répondre à une question en particulier, faîtes-le savoir et je passerai à la question suivante. Es pouvez également interrompre l'entretien à tout moment, ais vous poser des questions concernant votre famille et les es membres de votre ménage. Nous aimerions ensuite poser série de questions aux femmes du ménage âgées entre 15 dans. Avant de continuer, avez-vous des questions sur cette uête?	
Con	a. Veuillez remettre un exemplaire papier du Formulaire de sentement à la personne interrogée et le lui expliquer. uite, demandez: Puis-je commencer l'entretien à présent ?	Oui Non
Ve	Ob. Signature de l'enquêtée uillez demander à l'enquêté(e) de signer ou de cocher la case en cord de leur participation.	
saisi	c. Numéro d'identification de l'enquêteur/enquêtrice Veuillez ir votre numéro d'identification en tant que témoin du sentement. Vous avez auparavant saisi [ID]	
	Section 1 - Tableau du Je vais maintenant vous poser une série de questions s ménage ainsi que toutes personnes ayant dorm	ur chaque membre habituel de votre
	Membre du ménage	
	101. Nom du membre / visiteur de ménage. Commençons par le chef du ménage.	
	101a. Cette personne est-elle le répondant ?	



102. Quelle est la relation entre [NOM]et le chef du ménage ?	 Chef du ménage Epouse/Epoux Fils / Fille Gendre / Belle-fille Petit fils / Petite fille Parent Beau-parent Frère / Sœur Aide au ménage Autre Ne sait pas Pas de réponse
103. Quel est le sexe de [NOM]?	○ Homme○ Femme
104. A quel âge avait [NOM] lors de son dernier anniversaire? Si moins d'un an saisissez 0	
105. Quel est le statut marital de [NOM] ? Si la personne n'est pas mariée, relancez pour savoir si elle est divorcée, veuf/veuve, ou n'a jamais été mariée.	 ○ Marié(e) ○ Vit avec un(e) partenaire ○ Divorcé(e) / Séparé(e) ○ Veuf / Veuve ○ Jamais marié(e) ○ Pas de réponse
106. Est-ce que [NOM] habite ici ?	○ Oui○ Non○ Pas de réponse
107. Est-ce que [NOM] a passé la nuit dernière ici ?	○ Oui○ Non○ Pas de réponse
Erreur: Les membres qui figurent sur le tableau du ménage doivent habiter de manière régulière à la maison, ou doivent avoir passé la nuit dernière. Veuillez retourner en arrière pour enlever ce membre du ménage.	
LCL_101. Quelle est la religion de [NOM] ?	○ MUSULMANE○ CATHOLIQUE○ PROTESTANTE○ TRADITIONNELLE/ ANIMISTE○ Autre



	○ Pas de religion○ Pas de réponse
LCL_102. Quelle est l'ethnie de [NOM]?	 □ BOBO □ DIOULA □ FULFULDE/ PEULH □ GOURMANTCHE □ GOUROUNSI □ LOBI □ MOSSI □ SENOUFO □ TOUAREG/ BELLA □ DAGARA □ BISSA □ PAYS CEDEAO □ AUTRES PAYS AFRICAINS □ AUTRES NATIONALITÉS □ Autre □ Pas de réponse
108. Y a-t-il d'autres membres habituels du ménage ou d'autres personnes ayant dormi dans la maison la nuit dernière ?	○ Oui ○ Non
Il y a d'autres membres du ménage. Passez à l'écran suivant et sélectionnez "Ajouter un groupe"	
Il n'y a pas d'autres membres du ménage. Passez à l'écran suivant et sélectionnez "Ne pas Ajouter"	
ERREUR: Vous n'avez pas sélectionné un chef de ménage. Retournez en arrière et sélectionnez un chef de ménage. Pour chaque membre, vérifiez que la relation avec le chef de ménage est correct.	
ERREUR: Vous avez sélectionné [NOMBRE] chefs de ménage: [PRENOMS DU CHEF DE MÉNAGE]. Retournez en arrière et sélectionnez un seul chef de ménage. Pour chaque membre, vérifiez que lae relation avec le chef de ménage est correct.	
101a. ERREUR: PAS DE RÉPONDANT	
La case à la question 101a (cette personne est-elle le répondant?) n'a pas été sélectionnée pour aucun des membres du ménage.	
Vous avez renseigné les membres du ménage suivants : \${names}.	
Si le répondant figure dans le tableau du ménage mais n'a pas été sélectionné comme répondant à la question 101a : Veuillez retourner en arrière et cocher la case correspondant au répondant à la question 101a.	
Si le répondant est membre du ménage mais n'a pas été enregistré dans le tableau du ménage : Ajoutez le répondant à la liste.	
Si le répondant n'est pas membre du ménage : Arrêter l'interview. Trouvez un membre du ménage et interviewez cette personne. Assurez- vous de lui demander son consentement.	



	-,
101a. ERREUR : TROP DE RÉPONDANTS	
La case à la question 101a (cette personne est-elle le répondant) a été sélectionnée plusieurs fois.	
Veuillez retourner en arrière et vous assurer qu'une seule case	
soit cochée.	
109. LIRE CE CONTRÔLE À VOIX HAUTE: Il y a [NOMBRE DE MEMBRE DU MÉNAGE SAISIS] membres dans votre ménage, dont les prénoms sont [PRÉNOMS]. Est-ce une liste complète des membres du ménage ? N'oubliez pas d'inclure tous les enfants dans la liste des membres du ménage.	OuiNon
Section 2 - Caractéristique J'aimerais maintenant vous poser quelques que	_
44	
	☐ Électricité?
	☐ Un poste radio?
	☐ Une télévision?
	☐ Un téléphone portable?
	☐ Un téléphone fixe?
	☐ Un réfrigérateur?
	☐ Une antenne TV?
	☐ Un abonnement à Canal ?
	☐ Une machine à laver ?
	☐ Un réchaud ou une cuisinière, à
	gaz ou électrique
201. Pouvez-vous m'indiquer quels éléments possède votre	☐ Un foyer amélioré ?
ménage. Votre ménage a-t-il ?	☐ Un vidéo/lecteur CD/DVD ?
Lisez tous les éléments à voix haute et sélectionnez tous les choix pertinents. Faites dérouler la liste jusqu'en bas pour voir tous les	☐ Un climatiseur ?
éléments.	☐ Un ordinateur ?
Si un objet est cassé mais n'est inutilisable que temporairement,	☐ Internet à la maison ?
sélectionnez cet élément. Si non, ne le sélectionnez pas.	☐ Une montre ?
	☐ Charrues ?
	☐ Une bicyclette ?
	☐ Une motocyclette ou un scooter?
	☐ Une charrette tirée par un
	animal?
	☐ Une pirogue / ou filets de pêche?
	☐ Une voiture ou une camionnette?
	☐ Un bateau à moteur?
	☐ Aucun des éléments ci-dessus
	☐ Pas de réponse
Cochez nour indiquer que vous avez bien lu toutes les ontions	



202a. Votre ménage possède t-il du bétail, un troupeau, des volailles ou d'autres animaux de ferme ? Ces animaux peuvent être gardés n'importe où, pas uniquement sur la parcelle de l'enquêté(e)	○ Oui○ Non○ Pas de réponse
202b. Combien des animaux suivants votre ménage possède-t-il?	
Le ménage peut garder le bétail n'importe où mais doit posséder les animaux rapportés ici.	
Zéro est une réponse possible. Saisir -88 si ne sait pas. Saisir -99 si pas de réponse.	
Cochons	
Vaches / taureaux	
Chevaux / ânes / mules	
Chèvres	
Moutons	
Poulets	
Autres	
Section 3 - Observation de Veuillez observer le sol, le toit et les murs e	
301. Matériau principal du sol Observez.	Bouse Planches en bois Palmes / bambou Parquet ou bois polis Bandes de vinyle / asphalte Carrelage Ciment Moquette Autre Pas de réponse
302. Matériau principal du toit Observez.	 Pas de toit Chaume / paille / feuilles Mottes de terre Nattes Palmes / bambou Planches de bois Carton Tôle



	 ○ Bois ○ Zinc / fibre de ciment ○ Tuiles ○ Ciment ○ Shingles ○ Autre ○ Pas de réponse
Section 4 – Eau, assainissem Je vais maintenant vous poser des questions sur l'ea	
401a. Nous voudrions connaître l'endroit utilisé par les membres du ménage pour se laver les mains. Pouvez-vous me montrer, s'il vous plait, où les membres du ménage se lavent les mains ?	Observé, endroit fixe Observé, non fixe Non observé, pas dans logement / cour / parcelle Non observé, permission de voir non obtenue Non observé, autre raison Pas de réponse
401c. À l'endroit où le ménage se lave les mains, veuillez observer si : Veuillez sélectionner tous les éléments observés.	☐ Il y a du savon ☐ L'eau stockée est présente ☐ L'eau courante est présente ☐ L'endroit pour se laver les mains est proche d'une installation d'assainissement ☐ Aucun des éléments ci-dessus
402. Quelles sources d'eau votre ménage utilise-t-il, au cours de l'année pour quoi que ce soit ? Lire toutes les sources à voix haute et sélectionner tous les choix pertinents. Faire dérouler la liste jusqu'en bas pour voir toutes les sources.	□ Eau du robinet: Robinet dans le logement/à l'intérieur □ Eau du robinet: Robinet sur la parcelle/à l'extérieur □ Eau du robinet: Fontaine publique □ Puits à pompe ou forage □ Puits creusé: Puits protégé □ Puits creusé: Puits non protégé □ Eau de source: source protégée □ Eau de source: source non protégée □ Eau de pluie □ Camion citerne □ Charrette avec petite citerne □ Eau de surface (rivière / barrage / lac / bassin / cours d'eau / canal / canaux d'irrigation)



	☐ Eau en bouteille
	☐ Eau en sachet
	☐ Pas de réponse
Cochez pour indiquer que vous avez bien lu toutes les options	0
403. Quelle est la source d'eau principale que vous utilisez dans votre ménage pour boire ? Sélectionnez à partir de 402: [ODK affichera les sources sélectionnés à 402] Lire à voix haute uniquement les réponses sélectionnées à la question 402.	 ○ Eau du robinet: Robinet dans le logement/à l'intérieur ○ Eau du robinet: Robinet sur la parcelle/à l'extérieur ○ Eau du robinet: Fontaine publique ○ Puits à pompe ou forage ○ Puits creusé: Puits protégé ○ Puits creusé: Puits non protégé ○ Eau de source: source protégée ○ Eau de source: source non protégée ○ Eau de pluie ○ Camion citerne ○ Charrette avec petite citerne ○ Eau de surface (rivière / barrage / lac / bassin / cours d'eau / canal / canaux d'irrigation) ○ Eau en bouteille ○ Eau en sachet ○ Pas de réponse
404. Quelle est la source d'eau principale de votre ménage pour d'autres usages, tels que faire la cuisine et se laver les mains ? Sélectionnées à 402: [ODK affichera les sources sélectionnés à 402] Lire à voix haute uniquement les réponses sélectionnées à la question 402.	 ○ Eau du robinet: Robinet dans le logement/à l'intérieur ○ Eau du robinet: Robinet sur la parcelle/à l'extérieur ○ Eau du robinet: Fontaine publique ○ Puits à pompe ou forage ○ Puits creusé: Puits protégé ○ Puits creusé: Puits non protégé ○ Eau de source: source protégée ○ Eau de source: source non protégée ○ Eau de pluie ○ Camion citerne ○ Charrette avec petite citerne ○ Eau de surface (rivière / barrage / lac / bassin / cours d'eau / canal / canaux d'irrigation) ○ Eau en bouteille ○ Eau en sachet ○ Pas de réponse



405. Vous avez mentionné que vous utilisez [SOURCE D'EAU PRINCIPALE]. Au cours de l'année, votre famille utilise-t-elle l'eau de cette source pour :	□ Boire □ Cuisiner □ Le betail □ Jardinage / agriculture □ La vente □ Laver (Pour se laver, laver les vaisselles, la lessive, la maison, etc.) □ Pas de réponse
406. Combien de mois pendant l'année [SOURCE D'EAU PRINCIPALE] est généralement disponible ? Zéro est une réponse possible. Veuillez saisir le nombre de mois complets. Saisissez -88 pour « Ne Sait Pas », -99 pour « Pas de réponse. »	
407. Pendant la période de l'année où vous vous attendez à avoir de l'eau de [SOURCE D'EAU PRINCIPALE], l'eau est-elle généralement disponible ?	 Oui, toujours Non, en intermittence mais prévisible Non, en intermittence mais imprévisible Pas de réponse
408. Combien de temps vous faut-il pour vous rendre à/au [SOURCE D'EAU PRINCIPALE], obtenir l'eau, et rentrer ? Zéro est une réponse possible. Convertir la réponse en minutes. Inclure le temps d'attente en queue. Saisir -88 si ne sais pas. Saisir -99 si pas de réponse.	
409. Les membres de votre ménage utilisent-ils les installations sanitaires suivantes ? Lire tous les types à voix haute et sélectionner tous les choix pertinents. Faire dérouler la liste jusqu'en bas pour voir tous les types.	□ Des toilettes à chasse d'eau connectées à un système d'égoûts □ Des toilettes à chasse d'eau connectées à une fosse septique □ Des toilettes à chasse d'eau connectées à latrines à fosse □ Des toilettes à chasse d'eau connectées ailleurs □ Des toilettes à chasse d'eau connectées ailleurs □ Des toilettes à chasse d'eau connectées à: Inconnu / Pas sûr(e) / Ne sait pas □ Latrines ventilées améliorées □ Latrines à fosse avec dalle □ Latrines à fosse sans dalle □ Des toilettes à compostage □ Un seau □ Des toilettes ou des latrines suspendues □ Autres □ Pas de toilettes / buissons /



	nature □ Pas de réponse
Cochez pour indiquer que vous avez bien lu toutes les options	0
410. Quel est le type principal de toilettes utilisées par les membres de votre ménage ? [Sélections] Le type principal doit figurer parmi les réponses sélectionnées à 409.	 ○ Des toilettes à chasse d'eau connectées à un système d'égoûts ○ Des toilettes à chasse d'eau connectées à une fosse septique ○ Des toilettes à chasse d'eau connectées à latrines à fosse ○ Des toilettes à chasse d'eau connectées ailleurs ○ Des toilettes à chasse d'eau connectées à: Inconnu / Pas sûr(e) / Ne sait pas ○ Latrines ventilées améliorées ○ Latrines à fosse avec dalle ○ Latrines à fosse sans dalle ○ Des toilettes à compostage ○ Un seau ○ Des toilettes ou des latrines suspendues ○ Autres ○ Pas de toilettes / buissons / nature ○ Pas de réponse
SN_411.ii. Quand [INSTALLATION SANITAIRE PRINCIPALE] ont-elles été vidées pour la dernière fois ? Relancez: Cela fait combien de mois ou combien d'années ? Si moins d'un an, revenir à l'écran précédent et selectionner "Il y a X mois"	○ II y a X mois○ II y a X ans○ Jamais vidées○ Ne sait pas○ Pas de réponse
\${sanitation_empty_units} = (months, years) Si moins d'un an, revenir à l'écran précédent et selectionner "Il y a X mois"	
SN_411.iii. La dernière fois que vos [INSTALLATION SANITAIRE PRINCIPALE] ont été vidées, qui s'en est chargé? Relancez: Ont-elles été vidées par des membres du ménage, par les voisins ou par un prestataire de services ?	 Par les membres du ménage ou les voisins Par un prestataire de services Autre Ne sait pas Pas de réponse
SN_411.iv. La dernière fois que vos [INSTALLATION SANITAIRE PRINCIPALE] ont été vidées, où les déchets ont-ils été versés ?	 ○ Dans un trou recouvert et scellé (enterrés) ○ Dans une canalisation ouverte ou dans une source d'eau ○ Dans un trou ouvert (non enterré), un terrain vague les buissons la



	plage ou une terre agricole Emportés par le prestataire de service vers une station de traitement des déchets Emportés par le prestataire de service vers un endroit inconnu Autre Ne sait pas Pas de réponse
SN_411.v. Où se trouvent vos toilettes ? [INSTALLATION SANITAIRE PRINCIPALE]	Dans la maisonDans le jardin / sur le terrainAilleursPas de réponse
411. À quelle fréquence votre ménage utilise-t-il généralement: [D'INSTALLATION SANITAIRE] ? Ne prenez en compte que les pratiques régulières du ménage.	ToujoursLa plupart du tempsOccasionnellementPas de réponse
412a. Partagez-vous ces toilettes avec d'autres ménages ou avec le public ? [LIEU d'ASSAINISSEMENT PRINCIPAL]	 Non partagées Partagées avec moins de dix ménages Partagées avec dix ménages ou plus Partagées avec le public Pas de réponse
412b. Combien de ménages partagent ces toilettes (y compris le vôtre) ? [LIEU d'ASSAINISSEMENT PRINCIPAL] Doit être entre 2 et 9. Si 10 ou plus, revenir à 412a et choisir "partagées avec 10 ménages ou plus." Si moins de 2, revenir à 412a et choisir "pas partagées." Saisir -99 si pas de réponse.	
413. Combien de membres de votre ménage utilisent régulièrement les buissons ou les champs à la maison ou au travail pour faire leurs besoins ? Il y a [X NOMBRE] de personnes dans le ménage. Saisir -88 si ne sait pas ou -99 si pas de réponse.	
414. Pour tous les enfants de moins de 5 ans: quelles méthodes, s'il y en a, votre ménage utilise t-il pour éliminer les déchets des enfants ? RELANCER: Autre chose? Ne pas lire les choix à voix haute.	□ L'enfant a utilisé des latrines / toillettes □ Déchets laissés là où ils étaient □ Déchets enterrés dans un champ / jardin □ Déchets jetés dans des latrines / toilettes □ Déchets jetés avec les autres ordures □ Déchets jetés avec les eaux usagées □ Déchets utilisés comme fumier □ Déchets brûlés



	☐ Ne sait pas
	☐ Pas de réponse
Remerciez la personne interrogée pour le temps qu'elle a bien voulu vous accorder. L'enquêtée a terminé, mais il vous reste d'autres questions à compléter en dehors de la maison.	
0:::::	d. O
Géoréférencement et résultats	du Questionnaire
096. Géoréférencement Veuillez prendre des coordonnées GPS près de l'entrée de la maison. Saisissez les coordonnés quand leur exactitude est inférieure à 6m.	
097. Combien de fois avez-vous rendu visite à ce ménage ?	1ère fois2ème fois3ème fois
098. En quelle langue avez-vous effectué cette enquête ?	○ Anglais○ Français○ Mooré○ Goumantchema○ Fulfulde○ Dioula○ Autre
099. Résultat du Questionnaire Sélectionnez le résultat du Questionnaire ménage	 ○ Complété ○ Pas de membre du ménage présent ou pas de membre compétent lors de la visite ○ Différé ○ Refusé ○ Complété en partie ○ Maison vacante ou l'adresse n'est pas une maison ○ Maison détruite ○ Maison non trouvée ○ Le ménage est absent pour une période prolongée